СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LV. Ч. 59. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, четвер, 13-го березня 1947. No. 59. JERSEY CITY and NEW YORK, Thursday, March 13, 1947. VOL. LV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧ. ДЕРЖ. АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗАКОРДОНОМ Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807 THREE CENTS IN THE U. S. of AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ПОСТАВИТИ КОМУНІСТІВ ПОЗА ЗАКОНОМ — СЕКРЕТАР ШВЕЛЕНБАК

Комуністичну Партію треба поставити поза законом, так, щоб комуніст не міг бути кандидатом на прилюдне становище ані не міг справувати уряду в робітничих юніях або в інших прилюдних, чи то в напів прилюдних організаціях — оце домагання секретаря праці Луїса Б. Швеленбака, поставлене під час його свідоцтва в комісії праці палати репрезентантів у вівторок 11 березня. Там С. Кларк, генеральний прокуратор, запитаний про його думку в цій справі, сказав: „Я за те, щоб уважати за незаконну кожну групу, яка хоче повалити правління". Швеленбак сказав, що він це не обговорював цієї справи з президентом Труманом. Член комісії праці, Фред А. Гартлі з Ню Джерзі, виявив, що він приготовляє начерк законопроекту для признания незаконною Комуністичну Партію.

ПІДГОТОВА ДО ПРОМОВИ ПРЕЗИДЕНТА.

Заки ще президент Труман виголосив послання на спільнім засіданні обох палат конгресу в середу 12 березня, пороблено заздалегідь приготування, щоб промову можна було почути в найдальших закутинах краю. Радіостанції і телевізійні апарати наставлено наперед, щоб точно в 1 годині можна було послухати послання. Газетні коментарі перед виголошенням промови такі, що прийшов час, коли Америка мусить вступити на новий шлях в світовій політиці зогляду на її відповідальність за долю світу після війни.

ЗАСТРІЛИЛИ ПРЕДСІДНИКА ЗАЛІЗНИЦІ ПІД ЧАС СТРАЙКУ.

Департамент справедливости у Вашингтоні дістав від кількох конгресменів домагання, щоб перевести федеральне слідство в справі застрілення Джорджа МекНіра, предсідника залізничого підприємства Толідо, Піорія енд Вестерн Рейлровд. Домагання оперте на факті, що МекНір перед двома тижнями був свідком на переслухані конгресової комісії праці і домагався вкорочення юнійних вольностей. Тоді він висловив побоювання, що його можуть замордувати. У залізничім підприємстві, якого він є предсідником, іде страйк ще від 1 жовтня 1945 року. Страйк зазначився кількома насиллями, між ін. замордованням двох страйкуючих робітників. МекНіра застрілив хтось в понеділок ввечір під час проходу на вулиці міста Піорія, в стейті Ілиной.

УРЯД ПІДТРИМУЄ ДЕЗЕРТИРІВ З ЮНІЇ.

Краєва Рада Робітничих Відносин відкинула жалобу уряду юнії, що підприємці відносяться несправедливо до робітничих домагань. Рішення замітне тим, що згадана Рада признала право заступати юнію не урядові юнії, а окремому комітетові, вибраному більшістю членів юнії. Рішення відноситься до юнії, якої члени працюють у Юнайтед Велдинг Компані в Милдтави, Огайо. Підприємство, хотячи налагодити спір за платню, видало заклик до членів з поминенням уряду юнії. Більшість членів переголосувала, що погодиться з підприємством і підприємство перевело угоду з ними.

ОБМЕЖУЮТЬ ОГОЛОШЕННЯ ПО РАДІО.

Комісія, складена з представників радіопідприємців і знавців, приняла начерк правил, які оголошення можуть бути проголошувані по радіо. Є це добровільна цензура радієвих підприємців зогляду на поширення різнородних, часто неетичних способів оголошень в різних радіопрограмах. Комісія противиться проти завеликого бизнесового напряму в оголошеннях, а склоняється до погляду, що радіопрограми повинні мати більше артистичний зміст.

ПІДОЗРІЛИЙ У КОМУНІЗМІ УСТУПИВ З ПРОВОДУ ЮНІЇ.

Мабуть вперше уступив з проводу юнії чоловік, проти котрого йшла довший час боротьба під заміттм, що він вживає диктаторських метод тому, що він комуніст. Це є предсідник юнії робітників у гутах, Рід Робинсон. Проти нього підняв боротьбу відділ юнії з Конетикат. Після його уступлення провід в юнії обняв Морис Е. Тревис з Каліфорнії. Робинсон оприлюднив заяву, що револьта членів з Конетикат змагає до розбиття юнійного руху. Він уступив щойно після нарад з президентом Конгресу Промислових Організацій, Филипом Морейем.

ВСЕ-ЦЕРКОВНИЙ ОСЕРЕДОК У НЮ ЙОРКУ.

На розі Семої Евеню і Сорокової Вулиці в Ню Йорку закупили будинки і площу представники кількох релігійних організацій для збудування там осередка релігійного життя коштом мільонів долярів. Нове в тому те, що провід у цій акції ведуть жиди на спілку з католиками. Вони мають незабаром оголосити відповідний зазив за збірку фондів.

Совети відкликали свого амбасадора з Вашингтону

ВАШИНГТОН, 11. березня (Телеграма Юнайтед Прес). — Николай В. Новіков, советський амбасадор до Америки, дістав відклика ння до Москви і плянує виїхати літаком з Ню Йорку в четвер.

Дипломатичні джерела згадують, що амбасадор мабуть вертається для поради. Одначе формальна нота до департаменту стейту не подає вияснення, чи його відкликають хвилево, чи напостійне.

СЕНАТСЬКА КОМІСІЯ ЗА ПРИСТУПЛЕННЯ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ ДО І.Р.О.

Сенатська комісія закордонних відносин одноголосно ухвалила, щоб Злучені Держави приступили до Міжнародної Організації для Втікачів („Інтернешенел Ріфюджі Організейшен"). Короткотриваюче засідання комісії приняло законпроект Ванденберга-Коналія в цій справі одначе з додатком, що участь в нарадах І.Р.О. не зміняє в нічому дотеперішніх постанов у справі іміграції. Сенатор Артур Г. Вандерберг виявив, що згадка про затримання теперішніх іміграційних постанов вказує, що іміграційні постанови будуть окремо дискутовані.

ДАЛЬШІ КРОКИ В СПРАВІ УГОРЩИНИ ПЕРЕДБАЧЕНІ.

Підсекретар стейту Дін Ачесон виявив, що уряд підійме наново справу протесту проти Советів за їх поведінку в Угорщині вже незабаром. Це потрібне тому, що советський командант на Угорщині, ген. В. П. Спірідов, відкинув змісця американський протест проти арештів угорських парляментарних послів, переводжених советською владою, а ще й заявив, що Америка вмішується у внутрішні справи Угорщини.

ЛИТОВЦІ ДОМАГАЮТЬСЯ ВИДВИГНЕННЯ ІХНЬОЇ СПРАВИ В МОСКВІ.

Литовсько-Американська Рада з Шікага вислала меморандум до діючого секретаря стейту Діна Ачесона у Вашингтоні з домаганням, щоб американська делегація на нарадах у Москві порушила справу незалежности Балтійських Держав, тобто Литви, Естонії й Латвії. Делегацію в цій справі приняв у департаменті стейту Джан Д. Гикерсон, директор східнеевропейських справ. Він заявив, що Америка не змінила свого становища в справі незалежности згаданих держав, одначе тепер цеї справи не обговорюють у Москві.

КОНФЕРЕНЦІЯ В МОСКВІ:

СОВЄТСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ РОЗБІЖНОСТІ; МОЛОТОВ ДОМАГАЄТЬСЯ ЗАКРИТТЯ ТАБОРІВ СКИТАЛЬНИКІВ У НІМЕЧЧИНІ ТА ПРИМУСОВОЇ РЕПАТРІЯЦІЇ.

Москва, 11. березня. — Конференція Ради міністрів закордонних справ чотирьох великодержав почалася вже з першого дня розбіжностями між Советським Союзом і західними великодержавами. Советський міністр закордонних справ Молотов зробив формальний внесок, щоби на порядок нарад конференції поставити справу Китаю без участи самих китайців. Секретар стейту ген. Маршал рішучо противився цему внескові, як довго на конференції не має китайців, натомісць виявив готовість обговорити цю справу з трьома іншими міністрами закордонних справ, але поза конференцією. Британський і французький міністри піддержали думку ген. Маршала і советська пропозиція поставити справу Китаю на порядок нарад була відкликана самим Молотовом. Молотов з черги виступив проти західних союзників, головно Америки і Британії, закидуючи їм, що вони не виконали в своїх зонах Німеччини постанов про демілітаризацію і запропонував поставити на порядок нарад чотири пункти, які мали б за завдання приспішити німецьке роззброєння. Четвертий пункт цего советського плану домагається розпущення всіх не-німецьких уніформованих формацій, сторожі, публичної і військової служби та закриття всіх таборів для не-німців, які на підставі рішень союзницьких контрольних властей мали б бути репатріовані. Згідно з твердженнями одного члена делегації, за цим советським домаганням криється бажання довести до закриття всіх таборів та примусової репатріяції всіх скитальників.

Другого дня нарад генерал Маршал видвигнув справу редукції окупаційних сил в Европі. Молотов відповів, що ця справа не була поставлена на порядок нарад, ухваленим в Ню Йорку, що він ще не може висловити своєї думки на цю тему і застерігає собі становище в цій справі. Британський і французький міністри заявили, що вони не мають жодних застережень щодо пропозиції Маршала. Британський міністр Бевин, вислухавши цілий ряд виступів, закидів і обвинувачень Молотова проти західних союзників, порівняв Молотова з тою жінкою, яка під час військової паради завваживши, що один вояк постійно не додержує кроку, заявила: „Ніхто не додержує кроку, тільки наш Джок іде добре". Поодинокі міністри висловили свою думку щодо демілітаризації Німеччини, а міністр Бевин заявив, що британський уряд „ніколи не погодиться на примусову репатріяцію" скитальників. Дальші наради і рішення відложено до чергового дня.

ЇХ ІНТЕРЕСУЄ ХЛІБ, А НЕ КОНФЕРЕНЦІЯ.

Москва, 11. березня. — Американські кореспонденти описують відношення та реакцію населення Москви на теперішню конференцію Ради закордонних міністрів. Загал населення знає, що така конференція почалася ,але дуже мало нею інтересується. На азпитання кореспондентів, що вони думають про конференцію, звичайно відповідають, що їх інтересує коли вони дістануть більший пайок хліба та коли перестануть жити великими гуртами в малих мешканнях і дістануть більші. Ще інші вважають, що конференція — це справа уряду і уряд повинен нею турбуватися. Деякі робітники, відповідно вишколені в марксистській ідеології, дивуються, як це сталося, що повстав якийсь „англо-саський блок", що про нього в останньому часі їм так багато говорить їхня пропаганда, коли, згідно з вченням марксизму, між капіталітичними державами ніколи не повинно бути згоди і завжди тільки конфлікти.

ЗАХІДНІ ДЕЛЕГАЦІЇ В МОСКВІ СТВОРИЛИ ВЛАСНУ „ЗАЛІЗНУ ЗАСЛОНУ" ПЕРЕД БОЛЬШЕВИЦЬКИМИ ШПИГУНАМИ.

Москва, 11. березня. — Американська делегація, знаючи „приятельські" советські звичаї шпигунства, поробила драстичні заходи, створюючи власну „залізну заслону", навіть в приміщенні своєї власної амбасади, з метою остерегтися від большевицьких шпигунів. Видано гострі зарядження урядникам, залишено телефонні розмови, американська військова поліція стоїть без перерви 24 години на добу на стійці в забудованнях амбасади, заборонено дебатувати над будьякою урядовою справою і насамперед точно провірено приміщення делегації. При цій нагоді пригадується, що свого часу під час ремонту в амбасаді було знайдено в стіні в бюрі амбасадора Дейвіса замасковані советські підслухові апарати. Відповідні заходи обережности та охорони перед большевицькими шпигунами пороблено теж в британській делегації. Французи зі свого боку заявили, що вони не мають нічого такого, що могло б пригодитися шпигунам і чого треба було б окремо берегти.

КЕРЕНСЬКИЙ ЗАПОВІДАЄ УПАДОК СОВЄТСЬКОГО СОЮЗУ ПРОТЯГОМ ПЯТЬ РОКІВ.

Олександер Керенський, голова російського провізоричного уряду під час революції, висловив в Юніверсіті, Місс., думку, що Советський Союз провалиться протягом найблищих пятьох років. З його „аргументів" на цю тему можна вносити, що розвалу Советського Союзу він сподіється з двох головних причин: внаслідок смерти Сталіна, що по його думці сам є невільником советської системи, та що повинен би вже нарешті вмерти, і внаслідок „немипучого" голоду, що загрожує Советському Союзові.

МІЖНАРОДНЯ ВІЙСЬКОВА БАЗА В ЛІБІЇ

Лондон, 11. березня. — Сьогодні повідомлено, що тут обмірковується справу встановлення в Лібії міжнародньої військово-морської та авіяційної бази, з якої могли б користати Злучені Держави Америки. Ця база мала б бути створена в Киринаїці між Тобруком і Бенгазі напроти Греції. Вона служила б різнородним цілям і дала б Америці можність відповідно забезпечити свої нафтові інтереси на Близькому Сході, як теж відповідно скріпила б окреме зацікавлення Америки політичним розвитком в Греції й Туреччині. Пропозицію бази в Лібії, яку видвигнено вже раніше, тепер відновлено знова у звязку зі стратегічними змінами в британській імперії. Чи й до якої міри би користати з цеї бази теж Советський Союз, докищо не є ясно, але в звідомленні додається, що про нього там „не забули". Тільки не відомо під яким оглядом.

КОМУНІСТИЧНА „ДЕМОКРАТІЯ" У ФРАНЦУЗЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ.

Париж, 11. березня. — Сьогодні, під час і після дебат у французькому парляменті в справі політики уряду в Індо-Китаю, дійшло до інтересної події. Пієр Андре, депутат республиканської партії визволення, виступав проти призначення комуніста на пост міністра національної оборони, з огляду на положення в Індокитаю. Він пригадав роботу французьких комуністів перед війною та підкреслив, що теперішний провідник і заступник премієра Торес здезертирував з французької армії, власне тоді, як ця армія стояла в затяжній боротьбі проти ворога. Комуністи, протестуючи проти цього виступу, вчинили в парляменті справжню „революцію" і предсідник був змушений перервати та відложити наради . Залишаючи залю нарад комуністичні посли напали на Пієра Андре та потурбували його.

АМЕРИКАНСЬКА АРМІЯ ПІДГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО ЕВАКУАЦІЇ ІТАЛІЇ.

Рим, 11. березня. — Ген. С. Г. Лі, діючий головнокомандуючий американськими збройними силами на нередземноморському терені, заявив, що у звязку з можливістю ратифікації мирового договору з Італією вже 1-го квітня, американська армія приготовляється, щоб могти залишити Італію протягом чергових 90 днів.

ПАПА ВІРИТЬ В МОЖЛИВІСТЬ МИРА.

Рим, 11. березня. — Папа Пій XII., з нагоди 8-річчя свого перебування на папському престолі, прийняв на авдієнції закордонних кореспондентів. Він заявив, що по його думці і при добрій волі всіх народів можна б встановити світовий мир, якщо поодинокі народи для загального добра добровільно зрезигнували б з деяких надмірних суверенних прав. Папа теж думає, що Обєднані Держави могли б гарантувати мир і безпеку для всіх.

ЗАКОРДОННІ ДИПЛОМАТИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ПОВЕДІНКИ БОЛГАРСЬКИХ ВЛАСТЕЙ.

Лондон, 11. березня. — Дипломатичні представництва Злучених Держав, Великої Британії, Франції, Швайцарії, Італії і Швеції в Софії зложили в болгарському міністерстві закордонних справ гострий протест проти поведінки у відношенні до них місцевих болгарських властей, головно зболшевизованої міліції. Їм закидується „серіозне порушення приннятих норм міжнародньої чемности".

МОЖЛИВІСТЬ ТИМЧАСОВОГО НІМЕЦЬКОГО УРЯДУ.

Штутгарт, 11. березня. Американський командант в Німеччині, ген. Л. Д. Клей, заявив сьогодні на пресовій конференції, яка відбулася після нарад т. зв. Ради Держав в американській зоні, що на конференції Ради закордонних міністрів в Москві буде, можливо, створений тимчасовий німецький уряд, який опісля міг би взяти участь в нарадах над кінцевим вирішенням долі Німеччини.

КРІЗА БЕЛЬГІЙСЬКОГО УРЯДУ.

Брюсель, 11. березня. — Сьогодні на тлі непорозуміння щодо цін на вугілля зрезигнували чотирьох комуністичних міністрів в бельгійському уряді. У наслідку цеї резигнації завтра має зголосити свою відставку цілий уряд і цим закінчилася б фаза незвичайної коаліції комуністів, соціялістів і лібералів, що були при владі в Бельгії від серпня минулого року.

ПРОГРАЛИ ВИГРАНУ ВІЙНУ.

Лондон, 11. березня. — В британському парляменті продовжуються дебати над економічними проблемами країни. Міністер оборони Алберт В. Александер виступив гостро проти консервативної партії, закидуючи їй, що вона ввела Велику Британію непідготованою у війну і хоча цю війну виграно, то Британія переживає важку крізу.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDEL 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597–7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодиноке число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Сити і Закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$2.75
Число з понеділка (з англійською Частиною):		Monday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	$2.50	One year	$2.50
На пів року	$1.50	Six months	$1.50

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ГОТОВІ ДО ВСЕСВІТНОЇ РОЛІ

Ми тепер свідками подій, які, якщо розвинуться і вдержаться, заважуть на історії людства на довгі століття. Маємо на думці цю провідну ролю, яку готові відіграти Злучені Держави у будуччині. Чи так станеться, а як станеться, то чи Америка цю ролю відіграє дійсно добре, не знати, але що вона вже від довшого часу до цеї ролі приготовляється, це вже відоме. З боку такої підготовки оцінюють навіть останню подорож президента Трумана до Мексика. Кажуть, що це був „вступний іспит", який здавав президент Труман, а властиво не так він, як самі Злучені Держави, і розуміють під цим вміння зєднувати собі чужі народи до кооперації зі Злученими Державами.

До цього треба додати, що відносини між Мексиком і Злученими Державами були довгий час напружені під оглядом політичним, чи інтервенційним. Мексик мав теж причини обурюватись і на американський „економічний імперіялізм". Знов Злученим Державам не дуже було вигідно мати сусіда з постійними революціями і переворотами. Та все це вже було до вибуху останньої світової війни в ліквідаційній стадії, в часі війни воно вирівналось, а тепер затвердились уже справжні, сердешні добросусідські відносини. Отсе закріплення сердешних відносин з Мексиком вважається найбільшою перемогою Злучених Держав, яку вони коли-небудь віднесли на американськім континенті.

Коли аж так далеко посуваються коментатори, обговорюючи успіхи поїздки президента Трумана до Мексика, то видно, що тут іде про щось більше, а саме про цей „іспит", що відчиняє двері до чогось більшого. Злучені Держави, що вміють зговоритися з державами на американськім континенті й звести їх на підставі демократичної ідеології докупи для спільних цілей, господарських, мирних і політичних, можуть тепер мати моральне право братись за подібну ролю у цілому світі. Бо коли Злучені Держави у відношенні до інших держав американського континенту зєднють собі навіть таких, з якими вони воювали і які з ними сто років ворогували, то можна припускати, що таке саме може вдасться Злученим Державам з іншими народами на інших півкулях.

Певно, може хтось добачувати навіть і в подорожі президента Трумана до Мексика бизнес, льокату американських капіталів, вихіснування „бідної" країни, хитрування і поширювання американського „панування". Та найважніше тут це, як самі мексиканці відчули цю подорож през. Трумана, а вони на такі речі дуже вразливі. Отже так є, що добре відчули і навіть повірили тим разом в американську щирість чи не перший раз в історії . . . Тому саме вважається цю подорож „вступним іспитом", який Злучені Держави тепер здали в Мексику, та який заохочує їх пуститись на ширші води, на те, щоби брати провід у світі.

Лев Ясінчук.

Перед остаточним рішенням

Конференція в Москві й українські скитальці.

(Надіслане з европейської скитальщини).

На такий підзаголовок міг би дехто відізватися відомою приповідкою: „Коня кують, а жаба ногу наставляє". Так воно могло б і виглядати на перший погляд. Але на ділі між будучою історичною подією в Москві й питанням скитальців таки існує звязок, бо як Америка, так і Англія та Франція заповіли на конференції в Лондоні вставку про скитальців в договорі з Австрією.

Яка це вставка, що вона може нам принести, та як покінчиться для нас, того представники названих держав не висловили. При всіх різницях думок у представництвах чотирьох великодержав на справу договору з Австрією все ж таки виглядає, що в Москві дійде до його викінчення. В такому разі справа українських скитальців в Австрії вже остаточно вирішена. Що Австрія хоче нас позбутися чимшвидше, це знаємо; але куди нас подіють, того ніхто не передбачує. Можна побоюватися, що коли Австрія усамостійниться, тоді вона може зробити в нашій справі дуже шкідливе для нас потягнення. Тому рахуємо на якийсь мудрий негайний крок з боку американсько- та канадійсько-українських організацій.

В такому положенні вється українська скитальщина в Австрії, як хробак придушений ненадійно чоботом. Шукає виходу й сама; 24. лютня б. р. відбулася в тій справі в Інсбруку нарада представників українських скитальців окремих австрійських країв. Зорганізували окрему Переселенчу Комісію при Центральному Обєднанні країнців, що має зібрати інформації про можливости переселення й конечно навязати безпосередні звязки з урядовими чинниками всяких, головно заморських країн, що виявляють запотребування чужих рук до праці. З другого боку — має ця Комісія дбати про перевишкіл інтелігентів, включно до мов дотичних країн. Але тут висувається зачароване колесо: не кожна країна має запотребування на однакові ділянки праці, а в різних країнах панує різна мова. Не знаючи, куди скитальці виїдуть, не знати теж, як перевишколювати.

Треба вважати безперечно правильним погляд, що еміграція повинна б поселитися компактно. Але це наші власні потреби й побажання. Їх здійснення можуть зреалізувати тільки міжнародні чинники. Вже самий переїзд, це сама проблема для себе. Це ж сполучене з велитенським коштом, та відки його взяти? Такого капіталу який був би потрібний на перевеження скитальців до заморських країв, не спроможна скласти ані стара ані нова еміграція разом. Думки про створення переселенчого банку останутъ напевно тільки мрією, а то й утопією. Такий погляд протверезіння та повороту до реальних умовин впав і на названій нараді з боку тих учасників, що мають життевий досвід і дещо визнаються у відносинах у світі. З огляду на ці коливання думки, треба завжди мати на увазі групове, а навіть одиничне переселення туди, куди відкривається хоча би найменша можливість. Треба виходити з того, що де б нова скитальщина не попала, вона всюди вже найшла б своє рідне середовище, яке могла б своїми свіжими соками підсилити. Одинокими землями, що того може не мають, а куди скитальці готові теж переселитися, це хіба **Південно - Африканська Юнія** чи **Нова Зеляндія.** Але якщо б туди вдалося спрямувати частину скитальців, то вони самі створили б для себе нове середовище. Це не та маса, яка покидала рідний край тому 70 чи хоч би 50 років, коли іде про національне й політичне освідомлення. Вона знає, які національні завдання спали на неї.

Немов важким тягарем привязаним до ніг теперішної скитальщини в Австрії, це інтелігентська закраска, що її ціхує у високій мірі. Але цього можуть лякатися тільки ті, що не знають настроїв теперішніх скитальців. Сьогоднішні скитальники готові на таку працю, яка їм припала б і на ділі з того приводу не було б великого клопоту, особливо в краях під господарським і промисловим оглядом упорядкованих. Інша річ, що компактне поселення в краях, напр. Південної Америки вимагало б у першу чергу рільничого піонірства, а на це вже не кожний старший віком інтелігент придатний.

Що такі моральні обставини сильно заважують на життєвому розгоні окремих одиниць, ба навіть послаблюють волю, це безперечне. Але все таки скитальці не піддаються, не падуть духом. Ті, що покликані громадою кермувати її долею, роблять усе можливе, а духове життя пливе своїм руслом, навіть в деяких напрямках поширюється.

От так напр. Братство св. Апостола Андрія використало ту обставину, що наші хлопці, які ще з часів ґітлерівщини служать у німецьких селян, приходять на неділі до церкви в Інсбруку, спробувало уладжувати для них популярні виклади з різних галузей знання у звязку з українським життям. Тихо, без розголосу стають недільні пополудні чинником, що освідомляє нашу молодь, яка вийшла в часі війни з сільського дому, закріплює в ній національну свідомість, та утривалює напів свідомі почування винесені ще майже дітьми з батьківщини.

Всюди, де є більші українські скупчення, чинні українські школи — чи то цілоденні, чи доповнюючі, дитячі садки та декілька середніх і фахових шкіл. Хоч Братство в голову заходить, як це видержати при такому зубожінні скитальщини, то все таки рук не опускає, а помочі так дуже сподіваної — нема нівідки. Всюди українські церкви — чи то католицькі чи православні — громадять своїх вірних на Богослужби, всі національні річниці відмічують с к и т а л ь ц і святково, засвідчуючи тим, що великі події народу не привязані до території, але до серця людини.

Загалом ніде нема виявів відступництва під ніяким оглядом. Скитальщина вчить твердого життя. Але скитальці також і твердий матеріял, зовсім пригожий чи на підбудову нового, чи на скріплення старого ослабленого.

За залізною заслоною

(За пресовим бюлетеном УПС).

Французька Пресова Агенція (АФП) повідомляє: „Командування польської армії маршала Жимерського подає з Варшави, що в завзятих кількаденних боях армійських зеднань (ВП) і відділів Міліції Обивательської (МО) здобуто і знищено військовий табор українських терористів, положений в лісах біля Ясла і укріплений восьми бункрами та мінованими полями. Пятьсот вояків Української Повстанської Армії, що боронили цього табору, було вбито, взято в полон, або розпорошено".

Зізнання Ґолембйовського.

У В а р ш а в і відбувається в е л и к и й процес, що його заінсценізувала большевицька Москва за посередництвом варшавських вислужників. Це процес проти українських і польських р е в о л ю ц і онерів, членів УПА та польської тайної організації „ВІН" за революційну діяльність проти польської держави і Совєтського Союзу.

Варшавське радіо дня 15. І. 1947 р., год. 20.15, подало зізнання головного польського обвинуваченого Ґ о л е м бйовського: „Є дуже характеристичним фактом у зізнаннях Ґолембйовського, що він, зізнаючи про УПА, називає тих вбивників і фашистів „визвольним українським рухом". На питання предсідника, що він знає про УПА, обвинувачений відповідає: „Український визвольний рух датується ще зперед 1939 року, але до більшої діяльности його дійшло щойно підчас війни. Діяло декілька груп... Вони називали себе від імен своїх провідників, але згодом обєдналися в одній армії, що прийняла назву Української Повстанської Армії — УПА. Співпраця УПА з ВІН почалася щойно в 1945 році після освободження Польщі. Ініціятива співпраці вийшла від УПА. Дня 2. травня 1945 р. в околицях Томашова зустрілися представники УПА і ВІН. З польського боку брав участь в переговорах Поляковскі, а з української сторони було трьох представників — Шейк, Рак і Збир. В розмовах устійнено, що наші відділи не будуть себе взаїмно поборювати. Лінію Курзона прийнято як тимчасову границю, розмежовуючу наші дії. В цих же переговорах, в яких я брав особисто участь, ми не погодилися на діяльність УПА на теперішній території Польщі з уваги на воєнні знищення і можливості репресійних акцій урядових військ супроти польського населення. На лінію Курзона погодилися ми тимчасово, при чому УПА не виключала можливости майбутньої федерації, що остаточно усунула б граничні питання. Представники УПА заявилися проти насильного виселювання українців на підсовєтські терени, як також проти виселювання поляків з УССР до Польщі. Устійнено теж на майбутнє виміну підпольної літератури. Ми зі свого боку погодилися помогти представникові УПА наладнати контакт з Лондоном і тим самим до деякої міри залегалізувати її діяльність. Представники УПА заявили, що мають наладнані звязки з визвольними рухами в Чехії, Словаччині і Мадярщині. З представником УПА Збиром устійнено клички для майбутніх зустрічей. Так напр. умовленим знаком для нас була щапка, почеплена на дуло кріса, при чому треба було виконувати нею відповідні рухи...".

Англійський кореспондент в УПА.

Польська варшавська влада видалила з Польщі англійського кореспондента Д. Сельбі. Полковник УБ (Ужонд Безпеченьства) Ромковскі закинув йому, що він вдержує звязки з підпіллям у Польщі. Британське радіо у відповідь на заяви полковника Ромковського надало інтервю зі згаданим кореспондентом. К о р е спондент Сельбі потвердив, що він дня 10. вересня 1946 р. навязав контакт з представниками ВІН, НСЗ і УПА. На цій конференції (як її назвав полк. Ромковський) було приявних коло сто осіб. Кореспондент одначе заявив, що пішов туди лише з метою довідатися, чи ці групи озброєні в британську зброю. Він ствердив наявно, що частина зброї була німецького походження, але переважно повстанці мали російську зброю, що її здобули в боях. Щоправда бачив теж одну американську протипанцерну гарматку, але це була одна з тих, що їх аліянтське летунство скинуло в Польщі для боротьби проти німців.

Москва атакує бандерівців.

Під таким наголовком лондонська польська газета „Дзеннік Жолнежа" ч. 276, передає зміст статті спеціяльного кореспондента „Красної Звезди". В статті читаємо м. ін.: „Спеціяльний кореспондент „Красної Звезди", військового органу СССР, подає сензаційні, хоч і неправдиві дані про існуючі досі організації українських бойовиків в американській окупаційній зоні Німеччини. Совєтське радіо з Москви передало репортаж кореспондента Арнольдова, в якому автор протиставляє „військовим фашистським організаціям" загально відоме наставлення нещасних виселенців, які прагнуть за всяку ціну вернутися в Росію, але їх здержують від цього американські та англійські окупаційні власті. Арнольдов, обїжджаючи особисто табори переселених осіб в західніх зонах Німеччини, а зокрема в американській зоні, зібрав наступні дані про рухи проти совєтських українців: Степан Бандера, активний фашистський керівник і гестапівець розїжджає в американській зоні та переводить інспекцію білогвардійських військових відділів. Централя Бандери нібито находиться в Мюнхені під назвою „Закордонне Бюро Організації Українських Націоналістів". В будинку побіч міститься т. зв. Українська Рада, що групує всі фашистські організації. В склад цих організацій входять теж військові відділи, якими керує т. зв. мюнхенський „Український Військовий Штаб". Цей штаб командує теж озброєними бандами і старшинськими школами. Органом бойовиків — українських націоналістів є „Український Вісник", що о с т е рігає перед большевицькими шпигунами та публікує інформації, з яких видно, що українці мають в одному з таборів спеціяльний баталіон саперів, підстаршинську школу і вишкіл військової молоді".

Арешти підпілля в Польщі.

Варшава, 9. І. „Часописи повідомляють про численні увязнення видних діячів польського підпілля. 7. січня ц. р. у Варшаві арештовано підпільний штаб, що називав себе „Комітетом Порозуміння Польських Підпільних Організацій і Партій". Цей Комітет складався з людей ендецького та санаційного напрямків, а на чолі стояв підполковник В. Ліпінський. В іншій місцевості арештовано команданта підпільної терористичної організації ВІН. Підчас ревізії найдено переписку керівників підпілля з Міколайчиком".

(„Правда", 10. І. 1947).

Литовські повстанці проти Червоної армії.

Спеціяльний кореспондент газети „Дейлі Мейл" пише: „Понад 10 тисяч озброєних повстанців веде відкриту війну з російською армією в Литві. Балтійці та балтійські німці, що прибувають до британської окупаційної зони Німеччини, дають живі описи активности підпільної литовської армії. Вона складається з литовців, поляків та приблизно з тисячі німців під командою трьох генералів. Напади на залізничі станції та на дрібні відділи червоної армії і російської поліції є на порядку дня. Не бракує теж і більших, широко закроєних акцій, як напр. останній напад на містечко з 5,000 мешканців, підчас якого знищено совєтський гарнізон в силі 150-ти чоловік, а харчеві й амуніційні магазини здобуто. Повстанці безоглядно винищують сексотів, а часто з ними теж і їхні родини. Вісім дивізій червоної армії вирушило в поле проти повстанців, які після закінчення кожної окремої акції розходяться та криються по лісах та селах. Недав-

Юлія М. Шустакевич.

ДІТИ

27)

Прошу, прошу! Тут свобода слова, помимо того, що тепер війна.

Ви обидились на мене пане директоре!

О ні, як можна?! Це є вельми важна проблема. Конструктивна критика по всяк час потрібна. На світі немає нічого перфективного...

Дозвольте — промовив посадник. Ми саме зачепили дуже болючу сторону американського життя. Ви знаєте пані і панове, що краєві власти є у трівозі! Ми отак собі тут зійшлись, хоч не приватно, це ніякі збори урядові ані шкільне засідання, і здавалося б, що не місце тут говорити про такі справи, як шкільна система чи виховання дітей. Ми любимо зійтись із своїми приятелями приватно чи в клюбі і забути за усі щодені клопоти та повеселитись. А це мої пані і панове зачинають тріщати основи родинного огнища, кидається деморалізація і злочини між молодю і нам грозить моральний провал!

Посадник говорив серіозно і глядів на присутніх наче б ожидав від них якоїсь поради.

Панове — говорив він — тепер не є час на забаву і всякі витребеньки! Тепер зарівно, як школа, так церква а в цім і родичі, повинні чувати, берегти основ американської моралі. Ви ось погляньте на оцих хлопчиків.

Він знизив голос, бо там хлопці в долішній кімнаті гомоніли, то бігали на город, складали крісла і вичищували травник по недавно відбутому базарі.

Ми тут майже усі знайомі між собою і здається всі знаємо про аферу, яка скоїлась із ними. Можемо отже говорити про це свобідно і критично. І чому, чому саме ці хлопці пустились на злочин?! Щастя, що знайшлась людина і зовсім безкорисно посвятила свою працю, завдала собі труду і прямо завернула тих дітей на праву дорогу, та скільки є таких охотників?...

Та, охотників знайшлося б досить, — промовив директор. Та чи будуть вони компетентні? Ми учителі і взагалі шкільні власти, рбимо все, що в нашій силі, щоб школа виховувала дітей добре. Але ради Бога, не вимагайте від нас забогато! Ми можемо дітям дати науку в школі, але родичі повинні сяк-так хоч підготовити дітей на добрий матеріял до науки — боронився директор в жартівливім тоні.

Тут промовила директора сестра:

Мої панове, дозвольте, я заверну нашу розмову до колючок, про які згадала п-ні Ч.

Як саме вас пані розуміти? Я даю вам велике признання за ваш труд для Вікторі Клюбу. Безперечно, ви вчинили благородний вчинок, але ви нам розкажіть чи поясніть що на вашу думку було б найкращим ліком на теперішню деморалізацію серед молоді? Ось шкільні власти, міська управа і церква та інші установи, усі вони ріщучо дбають, щоб якось зарадити лихові. Знаємо, що міська управа запопадливо дбає про відповідні забавові площі для дітей, про рекреаційні будинки та інші засоби, щоб цю нашу молодіж вдержати в рямках приличности і чесноти. Але це все недописує, все замало, замало! Злочини поширюються як епідемія! Щож на вашу думку є найкращим ліком в такому случаю?..

Праця! Скоро і рішуче промовила п-ні Ч. Праця, і то тяжка, серіозна праця!

Бачите пані, на ці обставини, які витворились тепер, складається богато причин.

Теперішня деморалізація серед молоді, це наслідки довголітнього недогляду, а дальше, помилкове розуміння дитини ще пока воно в колисці.

Я вискажу свої завваги, тільки не зрозумійте мене зле.

Щоб бути - скажім - лікарем, учителем чи редактором, треба кінчати високі школи і то довгі літа! Щоб бути звичайним ремісником, шевцем, кравцем чи ковалем, треба такого фаху вчитись, треба мати якусь практику, так-чи ні? Щоб запевнити собі становище у світі і кусок хліба, ми мусимо вчитись і приготовити себе до даного фаху або професії. Отже... А чи хто з вас мої пані і панове кінчив якісь школи, якісь курси, щоб бути матірю або батьком?!...

Це виглядає смішно, правда — таке питання? Очевидно, є короткі курси про фізичне виховання дитини: як їх вбирати, як кормити, купати. Є поучення про деякі діточі недуги то-що. Та це все спрямоване на виховання фізичне. Та мало хто журиться вихованням душі в дитини, защепленням характеру, а вже найменше до такого обовязку приготована молоденька мама. Обовязок цей зустрічає молоду матір зовсім непідготовану і вона веде цю дитину так, як її вдасться, як їй наказує її серце і недосвідчений розум... (Далі буде)

Перше Загальне Зібрання
Злученого Українського Американського Допомогового Комітету

9)

До слова приходить **п. Удич.** Зразу починає говорити не до речі, його переривають „наглим внеском", у висліді якого кожному дискутантові дозволяється говорити не більше двох минут. П. Удич говорить, що единим засобом для вдержання Комітету та скріплення його роботи, то боротьба проти брехні, що її всіляко поширюють вороги. А дальше ставить конкретні запити: 1. Як ставиться до українських скитальників німецьке населення? 2. Точніше, що це там таке з тою мисс Вайнфельд. 3. Які непорозуміння в Швайцарії. 4. Чи є надія, що пріміматимуть українських скитальників до американської армії?

Предсідник стверджує, що п. Удичу залишилось ще тільки 5 секунд, отже якраз на те, щоб предсідник йому подякував.

Відповіді знова дає д-р Ґалан. Німецьке населення ставиться ворожо до української еміграції й хотіло б позбутися її. Непорозуміння в Швайцарії мають особисту базу. Вважає, що тих людей найкраще залишити аж доки самі не заведуть ладу в себе. Щодо можливостей для укр. скитальників вступити в американську армію, то деяка надія на таку можливість існує, але й про це треба би подбати. Д-р Ґалан твердить, що українська група в американській зоні найбільша з усіх інших національностей.

Черговий бесідник, **проф. Чубатий,** говорить дослівно:

„У свому звідомленні пан голова д-р Ґалан згадав, що його меморіял, вручений американському командантові збройних сил в Німеччині, порушував теж справу репатріяції українських скитальців та пан д-р Ґалан висказав в меморіялі погляд, що він погодився б на репатріяцію українських скитальців, колиб їм була запевнена свобода віри та особиста свобода. По моїй думці таке становище є зовсім неправильне, бо Совети все і всюди запевняють про свободу віри в Советах та про соболу особисту, тому вони таке запевнення, якого домагається пан Ґалан напевно дадуть, що одначе скитальців не забезпечувало б перед висилкою на Сибір. Тому становище заняте меморіялом не є корисне для скитальців.

Пан д-р Ґалан, невідомо для якої цілі, звязав моє назвище з д-р Вайнфельд, що так сумно записалася в памяти українських скитальців. Може пан Ґалан, звязуючи моє назвище з назвищем д-р Вайнфельд, якусь ціль мав. Тому я хочу громадянству сказати дещо про особу д-р Вайнфельд. Це є ґімназійна вчителька, дочка дідича зпід Чорткова. Походить зі знатної жидівської родини у Східній Галичині. Її вуйком є д-р Зоммерштайн, бувший посол зі Львова та міністер в першім уряді скомунізованої Польщі.

Д-р Вайнфельд знав я зі Львова зперед війни, стрічав я її теж в Америці. Тут оповідала мені, що її батька перед націстами укривали українські селяни. Видно д-р Вайнфельд в той спосіб віддячується українському народові. Та не важне для нас це, що робила д-р Вайнфельд, але важне, що зробила управа нашого Комітету щоб такі сторонничі урядовці, як д-р Вайнфельд, не могли дальше працювати. Коли американський урядовець занимає відразу становище упереджене до цілої групи скитальців, він повинен бути усунений з державної праці. Чи в цім напрямі пішло зажалення до департаменту стейту, евентуально до Вор департаменту?"

Д-р Ґалан відповідає: щодо згадки про мисс Вайнфельд і її знайомство з проф Чубатим він не мав жодної окремої інтенції. Це тільки мисс Вайнфельд при кожній нагоді підкреслювала своє знайомство з проф. Чубатим. Дальше д-р Ґалан стверджує, що в справі несправедливого відношення мисс Вайнфельд до українських скитальників він зложив скаргу у військовій американській команді у Відні, зложив теж відповідне зажалення в ген. МекНарнея і опісля заторкнув цю справу теж під час своєї інтервенції в департаменті стейту у Вашингтоні.

Д-р Ґалан в своєму звіті згадував, що перед американськими властями він заявив, що Комітет в основному ставиться прихильно до проблеми добровільної репатріяції, але тільки під умовою, що збоку советських властей було б перебране міжнародне зобов'язання застосувати до репатріованих повну справедливість і всі ті особисті свободи, що їх визнається спільним Атлантійським Чартером. Проф. Чубатий вважав, що таке ставлення справи могло б викликати деякі непорозуміння. Д-р Ґалан вважає, що тут не може бути жадних непорозумінь, бо ж нема людини, яка могла б повірити в будьякі большевицькі запевнення. Теж в Міжурядовому Комітеті для скитальників хотіли знати становище Комітету до репатріяції. Д-р Ґалан і там заявив, що Комітет, очевидно, не може мати нічого проти добровільної репатріяції, але рішучо противиться всяким, навіть найменшим спробам примусової репатріяції, як це в багатьох випадках практикувалося досі.

П. Леськів пригадує твердження д-ра Ґалана, що Екзекутива Комітету не повинна мішатися до жодної політичної праці. Натомість він вважає, що в звіті д-ра Ґалана допомогові і політичні справи були представлені як цілість. Від себе він заступає погляд п. Ляховича, бо вважає, що нова українська еміграція в Европі є політична й треба подбати про те, аби американські військові власті та американський уряд взагалі знали причини тої еміграції. Тому треба повести відповідну інформативну працю і це буде найкраща правна оборона. Твердження, що Комітет не повинен, чи не має права цего робити, він вважає нестійким і помилковим.

Д-р Ґалан вияснює, що говорячи про прінціп „не мішатися до політики" він мав на думці тільки вужчу Управу Комітету і вважає, що це з практичних міркувань таки краще.

Слово забирає **ред. Катамай** і говорить голосніше, як дехто через гучномовець. Він звертає увагу приявних делегатів на те, що д-р Ґалан здав звіт з діяльности Комітету тільки по жовтень, коли то він виїхав до Европи. За роботу Комітету під час його неприявности д-р Ґалан відмовляється від відповідальности. Ред. Катамай вважає це за анормальне, що справи не можна так ставити. Бо що значить відмовлятися від відповідальности за роботу Комітету під час власної неприявности? Інші члени Комітету могли б теж на тій підставі відмовитися від відповідальности за будьяку роботу д-ра Ґалана. Якщо д-р Ґалан вважав, що Комітет без нього не може робити відповідальної роботи, то він не повинен був виїжджати до Европи. Дальше він вислолює „побожне бажання", щоби на зборах Комітету, який має піклуватися і обороняти скитальників, теж висловлюватися про них з більшим вирозумінням. Він має на думці відповідь д-ра Ґалана на завваги п. Ляховича. Д-р Ґалан говорив, що деякі політичні групи на скитальщині у відношенні до себе самих користуються автократичними засадами. Ці самі закиди автократії можна б в першу чергу видвигнути проти самого д-ра Ґалана, твердить ред. Катамай. Він пригадує, що д-р Ґалан, виїжджаючи до Европи ввів Комітет в блуд, бо твердив, що він має дозвіл на відвідини таборів скитальників у Німеччині, натомість виявляється, що такий дозвіл він дістав вже на місці, в Европі. (Оплески).

Д-р Ґалан відповідає коротко. Справа відповідальности — це нічого „страшного"; він це ствердив в звіті більше для формальности, як з будь яких дійсних причин. Щодо закиду вбік скитальників, це не був жадний закид, а тільки ствердження факту на підставі завваг військового управління. І цего не можна промовчувати, навпаки, вказати на деякі хиби, щоб їх можна направити.

(Дальше буде).

В ПАМЯТЬ БАСАНАВІЧІЮСА

Цього року, дня 16. лютого, американські литовці святкували у своїх громадах 20-літню річницю смерти д-ра Йонаса Басанавічіюса. В цей день припадає теж Свято Проголошення Незалежности Литви, тому цього року був він подвійним святом, згадкою за незалежну Литву і за патріярха литовського національного відродження, якому литовці мають завдячувати і державне відродження. Видавана ним у часах національного і духового занепаду „Авшра" (Рання Зоря) мала величезний вплив на молоде литовське покоління. Басанавічіюс був теж науковцем і поетом, особливо в ранній молодости. — К. Відікавсказ.

ДО ШАНОВНИХ ЧИТАЧІВ „СВОБОДИ" І „ЮКРЕЙНІЕН ВІКЛІ"

Як Ви змінюете адресу, просимо негайно повідомити про це аміністрацію „Свободи". Скоре повідомлення усуває непорозуміння і стримання ґазети. З повідомленням просимо також висилати 10 центів готівкою або почтовими значками на покриття вироблення нового стенсля. Члени і Читачі з Канади зволять присилати **тільки готівку** тому, що канадійських почтових значків не можна виміняти.

IN YOUR SPARE TIME

Why not relax from routine duties and interest yourself in

NEEDLE-POINT AND PETIT-POINT

We have in stock now a book illustrating in colors very beautiful designs with full instructions.

Price $1.00.

Send your order together with remittance to:

"SVOBODA"

P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J

УКРАЇНСЬКА БІБЛІОТЕКА В КАЛІФОРНІЇ.

Комунікат II.

Українська Бібліотека при Ліленд Станфорд Університеті Пало Алто, Каліф., починає набрати все-українського значіння й зустрічатися з признанням по обох боках океану. Книжки, річники газет, а також й музейні річи приходять постійно, або впрост до Бібліотеки, або на адресу секретаря.

Хоча Заряд Бібліотеки не відкликався до українського загалу в справі коляди для цеї так вельми важної інституції — всеодно знайшлися культурні одиниці, які прислали свої різдвяні дари, як збіркою книжок так й посилкою грошей:

Микола Денисюк з Інсбруку, Австрії, вписався в члени-основники з грошевим датком $100 і книжок за $15.

Платон Стасюк з Ню Йорк Сити прислав $25; Микола Ільницький з Лос Анджелес $10.

Рівнож отримали ми кілька посилок (пакунків) книжок і газет. За все це Заряд Укр. Бібліотеки складає сердечну подяку всім жертводавцям й просить шановне українське громадянство не забувати про нас на будуче.

Заряд Укр. Бібліотеки має ще важну просьбу до наших приятелів, а іменно: нам потрібно ручної української машинки до писання, й ми були б дуже вдячні, якби хтось подарував нам таку машенку, або продав за умірковану ціну.

За Заряд „Укр. Біб. Т-ва в Каліфорнії:

Іван Петрушевич, голова;
Д-р Г. Ґ. Скегар, секретар.

Всяку пересилку просимо слати на руки секретаря на нову адресу:

Dr. H. G. Skehar,
7815 Crenshaw Blvd.,
Los Angeles 43, Calif.

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

КОЖНИЙ СВІДОМИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ І НАЙСИЛЬНІШОЮ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРҐАНІЗАЦІЄЮ
ВПИСУЙТЕ СВОЇХ ДІТЕЙ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ І В ТАКИЙ СПОСІБ ЗАБЕЗПЕЧІТЬ ЇХ БУДУЧЧИНУ

УАРАЇНЦІ МІСТА КЛІВЛЕНД Й ОКОЛИЦІ!

ДЕЛЕҐАТИ ТРЕТЬОГО УКРАЇНСЬКОГО КОНҐРЕСУ

: влаштовують :

ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ

В СПРАВІ НАШИХ БРАТІВ НА ВИГНАННЮ.

В НЕДІЛЮ, 16. БЕРЕЗНЯ (MARCH 16, 1947)

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ, 2253 WEST 14th STREET

Початок точно в годині 3. пополудні.

Головним бесідником буде **Степан Шумейко,** предсідник УКК. А також запрошені інші бесідники свої і американські.

Шановні Громадяни! Просимо Вас прийти на це Віче та упімнутись за долю наших скитальців і незалежність України.

УВАГА! — НЮ ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ!

СТАРАННЯМ І ЗАХОДАМИ КОМІТЕТУ УКР. ПРАВ. ГРОМАДИ, БРАТСТВ, СЕСТРИЦТВ, МІШАНОГО І МУЖЕСЬКОГО ХОРУ,

при співучасти дружних Орґанізацій, уряджується в честь найбільшого сина України

ТАРАСА Г. ШЕВЧЕНКА

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, 16. БЕРЕЗНЯ (MARCH 16, 1947)

В САЛІ ПРАВ. ГРОМАДИ, 334 СХІД 14-та ВУЛ.

Вступ вільний. — Початок в годині 7-мій вечером.

Концертову програму виконають: парохіяльний і діточий Хор під управою **п. Йосифа Марцінюка,** а мужеський під управою **п. Петра Ґураля.** Святочний реферат в англійській мові виголосить **Всеч. о. В. Буката,** а недавно прибувший з Европи **д-р Гладкий** в українській мові. В часі Концерту **переведемо збірку** на допомогу прибувшим з Европи новим еміґрантам, як також перешлемо тим, що її конечно потребують.

Тому просимо всіх свідомих Громадян взяти численну участь в Концерті та прийти з поміччю великій потребі. Всіх Вас щиро повитає

Комітет Громади.

УВАГА! Ню Йорк і околияя! УВАГА!

УКР.-АМЕР. ЦЕНТРАЛЯ В НЮ ЙОРКУ, Інк.

: скликає ще раз :

дуже важні наради

В СПРАВІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ В НЮ ЙОРКУ

: які відбудуться :

В НЕДІЛЮ, 16-го БЕРЕЗНЯ (March) 1947

в годині 2-гій пополудні

ПРИ 22 Е. Н. ВУЛ., В ПАРОХІЯЛЬНІЙ САЛІ СВ. ЮРА В НЮ ЙОРКУ.

На ці наради просимо ласкаво всіх уділовців та всіх представників, як також членів укр. Товариств, без огляду чи вже закупили уділи чи ще ні — прийти на час. Згідно з ухвалою з попередних зборів тим разом відбудуться наради спільні.

На цих нарадах вирішиться також справу скликання Народнього Віча.



УВАГА! Филаделфія і околиця! УВАГА!

СПІЛЬНИМ СТАРАННЯМ І СИЛАМИ УКРАЇНСЬКОГО ДРАМ. ГУРТКА ім. Л. УКРАЇНКИ Й УКРАЇНСЬКОГО КАТЕДРАЛЬНОГО ХОРУ УКР. КАТОЛ. ЦЕРКВИ В ФИЛАДЕЛФІЇ

: відсвяткується :

87-му річницю смерті найбільшого генія України

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

ВЕЛИКИМ СВЯТОМ КОНЦЕРТОМ

В НЕДІЛЮ. 16. БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1947 Р.

в Українськім Народнім Домі Горожан

847-849 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Початок в годині 7-мій вечером

В програму свята входять: концертові точки укр. Катедрального хору під диріґентурою **п. С. Марусевича;** деклямації, промова, й 4-рьо дієва драма **„Мати Наймичка",** яку виконає український Драм. Гурток під орудою **Митра Пасічника.** Акомпаніямент вистави **панна А. Кульчицька.** В виставі беруть участь найкращі й найздібніші сили Гуртка.

Шановні Громадяни! Святочний Комітет запрошує оцим все місцеве й позамісцеве громадянство до численної участі пошанувати память Мученика народу, й сподіється, що Шановне Гримадянство **не забуде помянути Його** „не злим, тихим словом".

Комітет.

но зловлено декількох повстанців, хоча вони мають наказ застрілити себе, а не датися живцем в полон. Двох з них примушено назвати ці села, де вони скривались і населення обох цих місцевостей вивезено на Сибір. Повстанці вбивають всіх полонених, які впадуть їм в руки. Одначе недавно двох старшин червоної армії, що попали в полон, повстанської армії, зуміли доказати свої протикомуністичні переконання і тепер вони воюють спільно з повстанцями проти комуністів".

Советська демобілізація.

Советська армія постійно демобілізується. З кінцем вересня минулого року вона начисляла 4.5 міліона людей, що становить половину воєнної кількости. Одначе ця демобілізація не охоплює в однаковій мірі всіх родів зброї і всіх національностей. Демобілізується головно піхоту, кінноту, полеву артилерію та допоміжні служби. Зате не демобілізується летунства, панцирних частин, важкої артилерії та морських сил. Їхній стан навіть збільшається через приділ демобілізованих. Звільнені вояки не вертаються до своїх місць замешкання. Їх поселюють на окупованих теренах, або висилають в райони Пацифіку та Печори, де повстає важка воєнна промисловість. З правила не допускається на Україну звільнених з війська українців. Советське начальне командування реорганізується. Маршали та герої СССР найшлись у різних комісіях, де мають мало безпосереднього впливу. Конев опинився у штабі молодих і політично певних старшин. Деякі з них, як напр. полк. Леонтієв (32 роки), полковник Софразнан (36 років), полк. Козлов (31 років), ген. Дорогов (38 років), ген. Сорнік (40 років), — є правдоподібно передбачені на найвищі військові пости. Замісць мас піхоти твориться одиниці менші й рухливіші, що значно полегшує контролю партії. Російські приготування в ділянці випосаження війська на воєнний час посувається скоро вперед. Великих складів збіжжя не сконцентровано, як в 1941 році здовж Волги, але розкинено їх широко, узглядняючи потреби Далекого Сходу і Далекої Півночі. В Одесі відбудовується промисл тільки для воєнних цілей. („Конт. Нюз Сервіс").

На випадок інвазії.

Що сталося б на випадок наглої советської інвазії на Европу? Що могли б вдіяти слабі сили англо-сасів проти 200 міліонової людської маси зі Сходу? Нічого! Продовж 24-х годин російські сили, перекинені при допомозі летунства, опиняться на летовищах Франції, де комуністи приготовили все на їх прийняття. Продовж 48 годин змоторизовані російські війська будуть на берегах Атлантику. Тоді рушить до акції озброєна французька комуністична партія. Російське гестапо — НКВД — є вже на місцях, замасковане шуканням опірних росіян, як колись гестапо, маскуючись в комісіях завішення зброї підготовляло собі ґрунт у південній Франції. Немає атомних стрілен, які могли б задержати інвазію зі Сходу, бо атомна бомба надається тільки на велитенські скупчення — цілі... Підчас останньої війни Росія користала з клімату, простору і своїх 600 дивізій, а німці були безрадні, як Наполеон під Липськом. Сьогодні Схід має також чисельну перевагу. На випадок конфлікту між Росією та англо-сасами ключеве стратегічне значення мають три пункти: Аляска, — яку Росія може захопити і звідси атакувати своїми летунськими „фортецями" американський промисл; Ґібральтар та Суез. У цих трьох точках западе рішення. А в Західній Европі? Можливо, що Англії вдасться задержати причілки в Голяндії, Бельгії і при гирлі Ельби. Можливо, що другою точкою спротиву буде Швайцарія. Але хто задержить маси, що будуть просуватись на Захід? Напевно не 6 французьких дивізій в окупаційній зоні Німеччини. Деякі французи обвинувачують американців, що вони забирають війська з Европи, але годі. Англо-американське командування керується одніею мудрою засадою: не видавати битви там, де наперед відомо, що її муситься програти. (Французький журнал „Ль Епок", ч. 1596)

З ЖИТТЯ ГРОМАД і ОРГАНІЗАЦІЙ

РАЧЕСТЕР, Н. Й.

Попередні збірки і коялди на скитальників і сироти.

Щоби доповнити рекорд У. А. Д. Комітету до попереднього фінансового звіту понизше подаю організації і поодиноких жертводавців, які зложили жертви у жовтні, листопаді й грудні 1946 і в січні 1947 р.

Український Американський Клюб при Вилсон стріт зложив на кошти делегатів на Конгрес у Вашингтоні $25; на Квартальники $10; з каси, як коляду $155. І. Пастущин з каси місцевого Конгресового Комітету, на сироти $20. Організація Золотого Хреста Різдвяний дар на сироти $50, а на Квартальник $5. Союз Українок, відділ 55 Вест Сайд на сироти $17. Братцво св. Николая, від. 12 Провидіння на сироти; доручив Ст. Сверида $7. Брацтво св. Йосафата, від. 217 У. Н. С., на Квартальник $4. Союз Українок у місті на Квартальник $2. Сестрицтво Пр. Богородиці, від 36 У. Н. С., на Квартальник $2; з каси на сироти $12; на зборах від членкинь на заклик Еви Ґерули зібрали А. Грицак і Зофія Гунька з нагоди Нового Року на сироти $54.05 Збірка на Ювилею родини П. Дорофей 25. січня $27. Цю суму зложили слідуючі: С. Соколовський $2; по $1: А. Панчишин, В. Швець, З. Гунька, М. Кордунська, І. Кубарич, М. Стембол, о. В. Турула, І. Теребушка, М. Дуда, Й. Врублевський, Ф. Дорофей, Е. Ґерула, К. Олексин, М. Онуфрик, І. Шкапій. Решту $10 дрібними.

На першу листу зложили коляду слідуючі жертводавці: по $5: Тов. Запорозька Січ, від. 367, А. Крам, К. Шевчук, Р. Гладун; по $2: С. Николайко, Н. Савульський, В. Гранковський, В. Леткий, А. Задорецький, В. Пригода, К. Сорохтей, А. Бігун, І. Пастущин, П. Леско; А. Іванів $1.50. По $1: В. Бабій, К. Крук, Р. Дмитрів, Й. Триндей, І. Флічук, П. Гринів, В. Швець, М. Яніцький, С. Кушлик, Е. Кушлик, М. Шварц, Р. Шевчук, І. Піцький, К. Хомин, М. Воляк, К. Лялька, С. Лилак, І. Луцишин, С. Кухар, І. Сорохтей, В. Мищук, М. Псюк, О. Данилів, М. Рудий, В. Песко, І. Луців, В. Пукіш, М. Плюта, І. Кубарич, Р. Пристай, П. Паснак, І. Теребушка, В. Колданський, В. Пригода, І. Тенга, Н. Воляк, Г. Кушлик, В. Дорофей, М. Захарко, А. Росоловський, Я. Гривнак, М. Василишин, І. Лисий, М. Климців, Д. Даців, І. Базів, С. Микульський, П. Паснак, П. Гранковський; дрібними $1. Разом $96.40.

Коляда на зборах Бр. св. О. Николая, від. 12 Провидіння. Збирав Ст. Сверида. По $1 зложили: В. Вовк, М. Сокільський, Г. Булавинець, К. Хомин, П. Гранковський, П. Блага, Ю. Лапняк, М. Максимців, Ю. Попівна, А. Пастущин, І. Пастущин, А. Андрусів, Т. Пічак, С. Грицак, І. Теребушка, Н. Гарасимчук, І. Матковський, М. Кушлик, С. Сверида, І. Чорненький, А. Кіценко, В. Пукіш, І. Паснак, Н. Филипович, Н. Іваськів. Разом $25.

Зібрані жертви вишлеться по вирішенню зборами Допомогового Комітету.

Р. Пристай, секр.

АМСТЕРДАМ, Н. Й.

З коляди на скитальців.

В нашій громаді заколядовано на поміч українським скитальцям $112. Згідно з бажанням жертводавців половину цеї збірки вислано до Зл. У. А. Д. Комітету у Филаделфії, а другу половину до Католицького Комітету в Стемфорд. Коляду збирали: В. Михалюк, В. Папура, В. Труфим, Й. Базарніцкий, О. Базарніцкий, І. Макаровський.

Т. Сюрко.

АЛИКВІПА, НА.

Коляда на скитальників..

На поклик Зл. У. А. Д. Комітету, щоб помогти скитальцям, зібрались охотники, що пішли з колядою на ту ціль, а це: О. Ревть, І. Манастирський, А. Кармозин, В. Древна.

Жертводавці зложили: І. Мартенько $10; по $5: Ф. Бур, А. Бур, К. Янішевський, І. Ятчишин, С. Русинко, Союз Українок; І. Манастирський $3; по $2: О. Ревть, В. Русинко, С. Семенчук, В. Древна, І. Кобаль, О. Ковалик, Д. Ґуляш, П. Добош, А. Кармазин, В. Манастирський; по $1: П. Ґоджак, Т. Стухляк, В. Фечушак, І. Фечушак, О. Фечушак, С. Гайдук, І. Витяш, Ю. Тремґуляк, М. Бараник, І. Канюк, І. Чиш, О. Слібар, А. Гвіздяк, М. Гаванчак, М. Полак, Г. Порянда, І. Кничик, В. Ревть, С. Лахман, А. Карапін, А. Корнецький, Ю. Корнецький, А. Добош, А. Сенньо, М. Бац, О.Здреник, Й. Козловський, А. Сирко, А. Бараник, В. Ріпій, М. Радванська, А. Дудяк, П. Дашинич, І. Добіш, Н. Русинко, І. Лаврик, Й. Білас, Ю. Манастирський, М. Здреник, а решта дрібними.

Разом зібрано $103.50 і переслано чеком до Зл. У. А. Д. Комітету в Филаделфії. Щире спасибі жертводавцям за щирі лепти, а колядникам за їх щирий труд.

І. Манастирський.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо з початку листа подати, в якій групі і під яким числом є дана особа.

ГРУПА: ЛИСТИ ДО:

5896. Качмарський Миколи від Качмарський Андрія з с. Бонарівка.

5897. Боровецький Дмитра і Анни з с. Нанівка Вел., Самбір, від Боровецька Дорки.

5898. До рідних і знакомих з с. Колиндян, Чортків, від Семкович Михайла.

5899. Купець Гаврила, Лищинський Віталія з с. Гранів від Савенко Миколи.

5900. Дарчук Василя від Дарчук Петра з с. Горошови, Борщів.

5901. Куривчак Василя і Степана, Гомонко Розалії з с. Коростенко, Добромиль, від Микита Петра.

5902. Пейко Мартина з с. Опирівка, Ясло, Кинька Степана з с. Винівка, Кросно, від Пейко Михайла.

5903. Крикавська Марії з Радехівщини від Березюк Федя.

5904. Сюта Теклі (Лазар) і Севастіяна з с. Тарнавці, Переворск, від Куцибала Стефії.

5905. До односельчан з села Конюшки, Рогатин, від Кульчицький Богдана.

5906. Прийма, Кот Михайла з с. Яжів Ст., Яворів, від Лагно Василя.

5907. Кульчицька Емілії з с. Застава, Тернопіль, від Матушевський Петра.

5908. Нестер Степана з села Звижень, Броди, від Коц Григорія.

5909. Славич Андрія і Василя від Славич Максима з с. Боберки, Турка.

5910 а). Андрущук - Бесовецький з с. Мізіча від Бесовецька Довга Анни.

5910 б). Малайчук Олександра з с. Деревні від Малайчук Ліди.

5911. Козак Івана, Михайла і Василя з с. Буциків, Скалат, від Максимович Івана.

5913. Бабяк Михайла з с.Турийське, Сянік, Клим Марії з с. Камянки, Ліско, від Бабяк Анни.

5914. Кушей Степана з села Коморовичі, Добромиль, від о. Косарчин Миколи.

5915 а). Пальгей Івана з с. Рокос-Хуст від Пелчей Петра.

5915 б). Середницький Івана з с. Улюч, Березів, від Середницький Миколи.

По інформації писати до:

United Ukrainian American Relief Committee
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa., U. S. A.

В запитах просимо конечно подавати групу і число.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

CHICAGO, ILL. — Monthly meeting of the Birth of the Holy Virgin Society, Branch 259, will be held Sunday, March 16, at 2 P. M., at 1901 W. 51st St. — J. R. Pelech, Fin. Sec.

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ. — Місячні збори ов. Запорозька Січ, від. 206, відбудуться в суботу, 15. березня, в парохіяльній салі, 74 Тгеррис Еве., в годині 7. ввечір. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо є важні справи до обговорення. Взиваємо членів вирівняти свою належитість до резервової каси, як ухвалено, найдальше до квартальних зборів. — В. Кушнір, предс.; І. Кокольський, секр.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Василія, від. 339, відбудуться в суботу, 15. березня, в год. 7. ввечір, в домі Громади, 3322 Н. Лавренс ул. Взиваємо всіх місцевих і позамісцевих членів бути на цих зборах, бо маємо важні справи до полагодження. — За уряд: І. Ворока (стар.), предс.; Т. Плавинник, кас.; А. Хромяк, секр.

АСТОРІЯ, Л. АЙ. — Квартальні збори Бр. св. О. Николая, від. 5, відбудуться в суботу, 15. березня, в год. 7:30 ввечір, в гали У. Д. Г. Клюбу, 31-14 — 30 Еве. Просимо всіх своїх місцевих і озамісгевих членів прийти на збори, бо є важна справа до рішення. Просимо всіх членів старатися приєднувати нових членів до Бр. і до Союзу як старших так і дітей. Взиваємо довгуючих старатися вирівнати свої залеглости. — За уряд: М. Ґалан, предс.; Г. Василик, кас.; П. Бариич, секр.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. ім. Івана Франка, від. 83, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 16. березня, в годині 1. пополудні, під ч. 847 Норт Френклин ул. Просимо членів прийти на ої збори, а довгуючих вирівнати свої вкладки. — С. Чорномаз, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Тов. Запорозька Січ, від. 117, повідомляє своїх членів, що квартальні збори відбудуться в суботу, 15. березня, в церковній гале, 28 Іст 7. вул. Просимо ко ного члена прийти на ці збори, бо є важні справи до полагодження. — За уряд: Г. Стефанишин, пр.; Т. Ніньовський, фін. секр.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Бр. св. Арх. Михаїла, від. 1942, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що квартальні збори відбудуться в суботу, 15. березня, в гали У. Н. Дому, 212 Фултон ул., в год. 7:30 ввечір. На порядку нарад: звіти урядників у контролі, принемання нових членів старших ідітей. — За уряд: А. Поливчак, предс.; М. Маркович, кас.; П. Остапчук, секр.

БОСТОН, МАСС. — Місячні й надзвичайні збори відділу 374 відбудуться 16. березня в Elizabeth Peabody House в годині 3. пополудні. На тех зборах буде вибраний остійний секретар фінансовий й будуть обговорені инні справи відділові. Просимо членів взяти громадно участь. — М. Кисіль предс.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Сестр. Любов, від. 37, повідомляє всіх своїх членицъ, що квартальні збори відбудуться в неділю, 16. березня, в годині 3. пополудні, в гали У. Н. Дому, 214-216 Фултон ул. Просимо всіх членицъ прийти на ці збори на означений час, бо буде звіт контр. комісії і инні важні справи. Кожна членица повинна хоч раз на рік вписати нову членицю або дитину до Союзу. — За уряд: А. Пограничча, предс.; А. Огар, кас.; А. Гнатюк, секр.

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. ДЖ. — Повідомляємо, що збори Тов. Укр. Січ, від. 170, відбудуться в неділю, 16. березня, в годині 6. ввечір, в У. Н. Домі, 181-183 Фліт ул. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, вирівнати свої вкладки і не забудьте придбати новех членів до Союзу. — П. Милень, предс.; О. Логин, кас.; І. Грабар, секр.

БРОНКС, Н. Й. — Тов. Згода, від. 210, повідомляє, що чвертьрічні збори віддубуться в суботу, 15. березня, в годині 8. ввечір, в домі 1243 Пюрітен Еве. На порядку нарад маємо справи до полагодження. Просимо членів прийти на час. — Т. Давидів, предс.; С. Завадовський, кас.; М. Франка, секр.

БРОНКС, Н. Й. — Збори Тов. Любов, від. 298, відбудуться в суботу, 15. березня, в год. 7:30 ввечір, в церковній галі, 1745 Вашингтон Еве. — Уряд.

ТОМАСТОН, КОНН. — Тов. Українська Січ, від. 421, відбуде збори 15. березня, в годині 8. ввечір, в укр. галі на Проспект ул. Просимо всіх членів прейти на збори; не лише старші, але і молодші члени повинні прийти на квартальні збори. — За уряд: А. Береза, предс.; М. Шипінька, кас.; П. Чесник, секр.

ВЕСТ ПУЛМАН ШІКАГО, ІЛЛ. — На зборах відділу 216 дня 12. січня вибрано такий уряд на 1947 рік: П. Шавала, предс.; М. Карплюк, заст.; А. Сеніцька Загутинець, фін. секр.; А. Олещук, рек. секр.; К. Шемердяк, кас.; К. Тупиця і М. Мас, контр.; Т. Парейчук, до прапора. Просимо членицъ приходити що місяця на збори без різниці ,чи мають заплачені на цілий рік вкладке чи платять місячно.

ЙОНКЕРС, Н. Й. — Тов. Подільська Січ, від. 8. повідомляє, що надзвичайні збори відбудуться в неділю, 16. березня, в годині 2. пополудні, в гали У. Г. Клюбу, 13 Вашингтон ул. Просимо прийти і розібрати книжечке. — Н. Мазур, предс.; В. Мандзій, секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. — Тов. Запорозька Січ, від. 342, повідомляє своїх всіх членів прийти на означений час. членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 16. березня, в годині 2. пополудні, в галі церковній. Просимо всіх членів прийти на означений час. Будемо приймати нових членів і дітей до У. Н. Союзу без вступного від суми $500 до $3,000, ож користайте з нагоди. — І. Савчак, предс.; П. Біліньский, кас.; І. Маркович, секр.

СТЕМФОРД, КОНН. — Місячні збори Бр. св. Арх. Михаїла, від. 350, відбудуться в неділю, 16. березня, в годині 2. пополудні, в церковній гали на Ґрінвіч Еве. Просимо всіх місцевих і позамісцевих членів і членець прийти на час, бо є важні справи до полагодження. Ті члени, котрі були суспендовані минулого місяця, коли зголосяться і заплатять свою залеглість, будуть приняті наново. — В. Карий, предс.; В. Блащук, кас.; І. Михайлишин, секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Бр. св. Арх. Михаїла, від. 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 16. березня, в парохіяльній гали, 803 Фронт ул., в годині 2. пополудні. Просимо членів прийти на означений час тай вирівнати свої вкладки. Пригадуємо членам, що в секретаря є аплікації на подвійне відшкодування і можна кожному вступати від 16 літ. Хто з членів бажає такої грамоти, хай зголоситься в секретаря, а він радо обслужить. — За уряд: В. Ракочий, предс.; І. Рудакевич, кас.; І. Федорак, секр.

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. ДЖ. — Бр. св. Івана Хрестителя, від. 27Р0, повідомляє всіх своїх членів і членицъ, що місячні збори відбудуться в суботу, 15. березня, в годині 7. ввечір, в У. Н. Домі, 181-183 Фліт ул. Просемо членів прийти на час. — П. Ляхоцький, рек. секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Тов. ім. Михайла Грушевського, від. 219, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 15. березня, в укр. прав. галі, 675 Савт 19. вул., в годині 7. ввечір. Просимо довгуючих членів прийте на збори і вирівнати свої залеглі вкладки. — Г. Дорошенко, предс.; В. Ткач, кас.; А. Мудровський, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Місячні збори Тов. Зоря, від. 69, відбудуться в суботу, 15. березня, в год. 8. ввечір, в церковній гали св. Юра, 33 Іст 7. вул. Просимо всіх членів прийти на збори. — М. Ликтей, секр.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 20. лютого 1947 року помер у 64. році життя

ІЛІЯ САВКА,

довголітний член Тов. Укр. Січових Стрільців, від. 84 У. Н. Союзу в Нортгемптон, Па.

Покійний родився в селі Старомільщина, пов. Скалат. Полишив 3 сини і 1 дочку.

Похорон відбувся 24. лютого при участи родини, краянів і членів Товариства з правосл. церкви на парохіяльний цвинтар в Нортгемптон. — В. Й. П.!

Уряд Тов.

Дня 21. лютого 1947 року померла у 27. році життя

МИХАЙЛИНА ГАЛУЩАК ПАВЛЮК,

члениця Тов. ім. Дмитра Вітовського, від. 301 У. Н. Союзу в Шікаго, Ілл.

Покійна родилася і замешкала в Шікаго. Полишила мужа Нестора, батька Василя Галущака і брата Мирослава.

Похорон відбувся 1. березня з погребового заведення при участи родини, членів Тов. і многих приятелів та знайомих до укр. прав. церкви св. Володимира і на цвинтар Елмвуд Меморіял. — В. Їй П.!

П. Гуцуляк, секр.

Дня 4. березня 1947 р. померла в 51. році життя

КАТЕРИНА РОМАНЮК,

довголітна члениця Бр. св. Івана Хрестителя, від. 126 У. Н. Союзу в Сликвіл, Па.

Покійна походила зо села Корівці, пов. Тернопіль, Галичина. Оставила в смутку мужа Михайла, 2 сини: Михайла і Івана, 3 дочки: Марію, Анну і Зоську та зятя Стаха.

Похорон відбувся 8. березня з дому жалоби при участи родини, членів Братства, приятелів і знайомих до церкви св. Духа в Сликвіл, Па., і на цвинтар в Експорт, Па. — В. Їй П.!

Г. Дидів, секр.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

П. А. — В таких справах треба писати до Злученого У. А. Д. Комітету в Филаделфії за інформаціями. Редакція не має змоги при найліпшій волі полагоджувати тих усіх справ, що з газетою і редакцією не мають нічого спільного, а які тепер масово надходять з скитальщини, чи від наших тут людей, що питають про різні скитальчі справи, чи про те, як улаштувати життя на американській землі тим, що прибувають чи прибудуть з скитальщини.

Кендал, Н. Й. — До жертводавців, що були проголошені, додати: М. Коломець.

ПРИБОРИ ДО КРАШЕННЯ ПИСАНОК

Фарба в порошку зі старого краю

Десять (10) красок: червона ясна, червона темна, жовта, помаранчева, зелена ясна, зелена темна, синя і чорна. Ціна за 10 красок $1.50. Віск пчільний 15 ц. Кістка до писання 15 ц. Краєвий шафран 25 ц.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ „Христос Воскрес" в формі книжечок з віршами, ціна за дозин 60 ц., 50 карток $1.75, 100 карток $3.00. **ЛАДАН** (Кадило), для церковного ужитку, фунт $1.00 з пересилкою.

● **СТЕМПОВАНА** на канві подушка на канапу, дуже гарний взорець в кількох красках, разом з нитками $2.00.

● **ЛНЯНЕ ПОЛОТНО** імпортоване, ярд і пів (1½) широке, добре на обруси і до церкви на престіл, ціна за один ярд $3.50 з пересилкою.

● **ЗЕЛЕНЕ ЛИСТЯ** рожі, до квіток, грос $3.00.

● **КАРПАТСЬКИЙ ЧАЙ** з найліпшого гірського зілля, на недомагання жолудка, печінки і нирок. Велика пачка коштує 50 ц.

● **ГРУДНЕ ЗІЛЛЯ**, природне средство припоручають тим, що терплять на впертий кашель, біль горла і задуху. Пачка коштує 50 ц.

Хто ще не має **СТІННОГО КАЛЕНДАРЯ**: українські свята і пости зазначені червоно, ціна 30 ц. з пересилкою; можна присилати почтові марки. Замовлення посилайте до:

UKRAINIAN BAZAAR
170 E. 4th St., New York 3, N. Y.

„КОБЗАР"- англійською мовою

Дайте своїм дітям чи своїм американським приятелям, учителям чи політикам книжку про

ГЕНІЯ УКРАЇНИ
ТАРАСА ШЕВЧЕНКА



написану англійською мовою **КЛАРЕНСОМ А. МАНІНГОМ**, професором Коломбійського університету, відомим знавцем української літератури та історії.

Такою книжкою, що містить теж і переклади на англійську мову найкращих творів Т. Шевченка є:

Taras Shevchenko

The Poet of Ukraine

Translated with an introduction by

CLARENCE A. MANNING

Acting Executive Officer
Department of East European Languages, Columbia University

Це перше того роду видання в Америці й в цілому англо-саксонському світі. Ця книжка повинна бути в кожній хаті американських українців, в кожній школі, в кожній бібліотеці. Бо всюди треба, щоби був найкращий репрезентант України, найліпший виразник духа і характеру української нації.

Ціна з посилкою $2.50

(З Канади треба платити тільки американською валютою)

Замовлення слати на таку адресу:

Svoboda

P. O. BOX 346 — JERSEY CITY 3, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЯ-ДИРИҐЕНТА

ПАРОХІЯ СВ. О. НИКОЛАЯ В ТРОЙ, Ню Йорк, пошукує

ДЯКОВЧИТЕЛЯ-ДИРИҐЕНТА,

котрий провадив би діточу школу і все те, що входить в програму диріґента. Посада до обняття зараз. Зголошення слати: 59,-

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CHURCH
376 Third Street, Troy, N. Y.

Хто хоче розвеселитись—
Над журбою бути пан,
Нехай купить собі книжку

„ЧЕРЕЗ СИНІЙ ОКЕАН"

Написав відомий віршо-пис
ЕВГЕН БЕРЕЗИНСЬКИЙ.
Ціна 35 центів з пересилкою.
Замовляйте в Автора.

EUGENE BEREZINSKY
77 East 7th Street,
NEW YORK 3, N. Y.

ЙОСИФ БУКАТА

— Малює —

ЦЕРКОВНІ Й НАРОДНІ ОБРАЗИ

Виробляє ПРЕСТОЛИ, КИВОТИ, ТЕТРАПОДИ і т. п. у власній робітні:

JOSEPH BUKATA
417 CHILTON ST.,
ELIZABETH, N. J.



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга щира і чесна
801 SPRINGFIELD AVENUE,
IRVINGTON, N. J.
Phone: ESsex 3-9090

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Завжди ЩАДІТЬ дещо з вашого обезпечення.
Ми уладжуємо прекрасний ЦІЛИЙ ПОХОРОН за ---- $150.00
У випадку смутку в родині кличте:

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український погребовий зарядчик в Америці
S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4646
— or —
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
86 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.
Phone Bigelow 3-6762
ELIZABETH, N. J.
225 WEST JERSEY STREET
Phone: EL. 2-3611

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
зарядкує погребами по ціні так низькій як ---- $150
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 6th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as $150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Занимаеться похоронами
В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 Prospect Avenue,
(cor. E. 165 St.)
BRONX, N. Y.
Tel. MElrose 5-6577

ТАРЗАН ч. 1557. Сон під впливом отрути.



Зі швидкістю кулі стріла трапила малпочоловіка.

Тарзан перемінився миттю в дикого звіря і кинувся в гущу.

Перестрашений Ніку пустив ще другу стрілу...

...і тоді пан джунглів упав на землю заморочений.